

# UJVIDÉKI HIRLAP

**ELŐFIZETÉSI ÁRJA**

Egy évre . . . . . 18 korona  
 Negyedévre . . . . . 4 K 50 f.  
 Egy hónapra . . . . . 1 K 80 f.  
 Egyed. szám ára mindenképp 6 fillér.

**POLITIKAI NAPILAP**

Felolós szerkesztő: Dr. KÖNIGSTÄDTLER OTTÓ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
 Erzsébet-tér 7.

Megjelenik  
 hétfő kivételével mindennap.  
 Telefonszám 180.

**Harmadéve**

ilyenkor nagyon meg voltunk hatva mindnyájan, mi, magyarok, németek, franciák, még az orosz is, aki tízennégy napi késedelemmel számítja az idő mulását: — mikor így december utolsó felében a szent karácsony ünnepi harangja ráncsengett, a természet züllött, gonosz, vértívó gyermekeire. Halk döbbenés szállott belénk, mint akiket elfajulásan ért magasztos tradíciók emléke s egy szent kinyilatkoztatás sugallata. Szörnyűségeken tápiált képzeletünk előtt karácsonyi gyertyácskáknak rég kialudt lángja kezdett táncolni, elszállott gyermekhangok muzsikája ütötte meg a fülünket és a szívünket rég kihűlt melegségek kezdtek átjárni. Egyszerre felénk rohant minden boldogságnak az emléke, amit az emberiség valaha átélt, megváltó szavak riadtak föl bennünk a szeretetről, a békéről és az irgalom parancsáról és ekkor volt, hogy az oroszok beszüntették a lövöldözést és lövőárok távolságából vidám ünnepést kívántak egymásnak a fegyveres ellenségek.

Akkor még lehetetlennek hittük, hogy véres fejszével a karácsony hagyományain is áttörjünk: ma már tudjuk, hogy az emberek elhullott millióival együtt a harcra mennek meg a lehetetlenség fogalma is. Akkor azt hittük, hogy a béke vágya a maga erejéből fog rendet és örök nyugalmat parancsolni, mire a karácsony áhitata leszáll. Ma látjuk, hogy ellenségeink dacos makacssággal, a gonoszság gyakorlatában fásult lélekkel elfogadni is vonakodnak a kezet, melyet önként nyújtottunk feléjük. Akkor biztunk a karácsony, egy ünnep, egy alkalom csodatevő hatalmában is, ma látjuk, hogy melységekben és kimeríthetlenségében csodálatos csak egy van: az üzletben és politikában elfajzott ember bestialitása.

Karácsony hetébe léptünk. Mi tiszta kézzel, tiszta lélekkel és azzal az áhítatos szándékkal, hogy megállunk végső győzelmeink küszöbén s véres látványt nyál mi nem riasztjuk el az anglyalt, aki leszállani készül. De az angyal nem fog leszállani, mert, úgy látszik, ellenségeinkről még nem mult el az őrdjögésnek az az átka, melylyel a sors sujtotta őket.

Az ellenség nem akarja, hogy a Megváltó születésének napjára megszűnjön a véráradat. Az őrdögök karácsonyjára emberhullák kellenek disznenk . . .

**„Elégtétel nélkül a béke lehetetlen.“**

— Lloyd George válaszolt a békejavaslatra. —

Rotterdam, december 19.  
 (Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

**Londonból jelemtik: Lloyd George miniszterelnök beszédét, amellyel a központi hatalmak békejavaslatára válaszol, rendkívül nagy érdeklődés előzte meg. Az angol alsóház karzatait zsufolásig megtöltötték. Amikor Lloyd George szólásra állott, zajos éljenzéssel fogadták.**

**Az angol miniszterelnök beszédét így kezdte:**

— Válaszunkat a német javaslatra a szövetségesekkel teljes egyérteiműséggel fogjuk megadni. Mindazok, akik a háborút könnyelműen meghosszabbítják — ezért bűnösök és magukra vonják a felelősséget. De mindenki, aki a harcot feladná anélkül, hogy a célt elértük, személyesen volna felelős ezért a bűncselekményért. A német birodalmi kancellár javaslatának elfogadása azt jelentené, hogy a fejünket hurokba tennők. Elégtétel nélkül a béke lehetetlen.

Lloyd George ezután így folytatta beszédét:

**A szövetségesek azért mentek bele a háborúba, hogy Európát a porosz katonai kaszt megrohanásától megmentsek. Nekünk ragaszkodni kell a teljes értékű garanciákhoz, hogy elérjük, hogy a porosz katonai kaszt Európa békéjét soha többé meg ne zavarja. Mi inkább bizunk seregeinkben, mint egy megszegett szóban. A szövetségesek néhány nap mulva formális választ adnak a békejavaslatra. Romániával súlyos hiba történt, ez a szerencsétlenség azonban csak meghosszabbítja a háborút. A román események elismulyozására erélyes rendszabályokat léptettünk életbe Görögország ellen, a melyeknek sikerei voltak. Végül Lloyd George hangsúlyozta, hogy meg van győződve a végleges győzelemről, ha a nemzetet is áthatja ugyanaz a szellem, mint amely a fronton küzdő hadsereget.**

**Az albán olasz haderők főparancsnoka teljes vezérkarával egy olasz hajóval a tengerbe veszett.**

Lugano, december 19.  
 (Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

**Ideérkezett jelentések szerint az Adria-tengeren e hó 13-án egy nagy olasz csapatszállító gőzös aknára futott és elsüllyedt. A hajó teljes szállítmánya a tengerbe veszett. Köztük állítólag Oreszte Bondini tábornok is az albániai olasz haderők főparancsnok egész vezérkarával.**

**Ma választják a nádorhelyettest.**

Budapest, dec. 19.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A képviselőház ma Szász Károly elnöke alatt folytatta a nádorhelyettesi méltóságról szóló vitát. Az első szónok Kállay Ulul, aki azt fejti ki, hogy az ellenzékre nézve erkölcsi lehetetlenség, hogy Tisza legyen a nádorhelyettes.

Baththány Tivadar gróf arról beszél, hogy az ellenzék minden politikai nézeteltérést fel akart függeszteni a koronázásig, de Tisza provokálja a harcot. Leveleket olvas fel arról, hogy mily népszerű József főherceg a harc-tereken.

Nemes Zsigmond munkapárti közbeszól: Ne sajtótsák ki maguknak József főherceget. Erre óriási láрма és zaj tör ki az ellenzéken.

Baththány hivatkozik a parlamenti többséggel szemben a harcéri többségre, 20 millió ember akarja nádorhelyettesül József főherceget.

Nemes Zsigmond felszólalása után Apponyi Albert gróf szólalt fel személyi kérdésben és tiltakozik a vad ellen, mintha az ellenzék József főherceget ki akarja játszani gróf Tiszával szemben.

Rakovszky István hevesen támadja gróf Tisza István, aki hiúságból pályázik a nádorhelyettesi méltóságra. Nem lehet nádorispán, aki pribékekkel dolgozik. (Nagy zaj.)

Simonsius Elemér elnök Rakovszkyt rendreutasítja.

Rakovszky István: Dinasztikus érdek, hogy József főherceget válasszák nádorhelyettesé. Szavazatát József főhercegre adja.

Szecsányi György felszólalása után Balogh Jenő igazságügy-miniszter ad felvilágosítást a koronázásról. A vitát bezárták. Ma megejtik a szavazást a nádorhelyettesre.

**Francia ágyunaszád a Korinthusban.**

Genf, dec. 19.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Fournier-ügynökség jelenti, hogy egy francia ágyunaszád érkezett Korinthusba. Ennek a hadihajónak az a feladata, hogy felülvizsgálatot gyakoroljon a katonai transzportok felett és megakadályozza, hogy Görögország déli részeiből királypárti csapatokat szállithassanak Athén kerületeibe.

## Ujvidék évrő közgyűlése

Ujvidék szabad királyi város törvényhatósági bizottsága csütörtökön délután 4 órakor tartja az idén az utolsó közgyűlést. A közgyűlés előkészítésére Profuma Béla polgármester ma délután 4 órára hívta egybe a gazdasági bizottságot. A gazdasági bizottsági ülés napirendje a következő:

1. Az V. magyar hadikölcsön jegyzése.

2. Az 1916. évben végzett aszfaltburkolat javítási munkálatok elszámolása.

3. Dr. Decsy Dezsőné kérvénye temetkezési járulékok és kegydíj megállapítása iránt.

A csütörtöki közgyűlésre Matkovits Béla főispán a következő meghívót intézte a bizottsági tagokhoz:

Meghívó

a városi törvényhatósági bizottságnak 1916. évi december hó 21. napján délután 4 órakor a városház nagytermében megtartandó rendes közgyűlésébe. A főispán.

Tárgyak:

1. Ö cs. és kir. Fensége József főherceg köszönete üdvözléséért. (Dr. Marcekovich)

2. Polgármesteri jelentés a közigazgatás menetéről (Dr. Belohorszky)

3. Tanácsi előterjesztés a közigazgatási bizottság kiegészítése tárgyában (Dr. Marcekovich)

4. Tanácsi előterjesztés az V. magyar hadikölcsön tárgyában (Dr. Jahn)

5. Tanácsi előterjesztés a gyámpénztár összeesített pénzkészletéből az V. hadikölcsönre való jegyzés tárgyában (Dr. Marcekovich)

6. Tanácsi előterjesztés az 1916. évben végzett aszfaltburkolat javítási munkálatok elszámolása tárgyában. (Orbán)

7. Dr. Decsy Dezsőné kérvénye temetkezési járulékok és kegydíj megállapítása iránt. (Dr. Marcekovich.)

8. Vavra Lajos kérvénye nyugdíj megállapítása iránt. (Marcekovich.)

9. Özv. Bikits Sándorné kérvénye nyugdíj megállapítása iránt. (Dr. Marcekovich)

10. Özv. Bocsits Vitályosné kérvénye temetkezési járulékok és kegydíj megállapítása iránt. (Marcekovich)

11. Bartok István kérvénye nyugdíj megállapítása iránt. (Marcekovich)

A közgyűlésnek legfontosabb pontja a város hadikölcsönjegyzése, amelyről a gazdasági bizottság fog javaslatot készíteni.

### Német esti jelentés.

Berlin, dec. 19.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Wolff-ügynökség jelenti: Egyik fronton sincs jelentősebb esemény.

**Anglia csak az Unió miatt engedni követünknek**

Rotterdam, dec. 19.

Egy Reuter-jelentés közli Londonból: Anglia csak az Unió kérésére biztosított gróf Tarnovszkynak, a monarchia új washingtoni nagykövetének szabad utat. Ha az Unió nem követtette volna a monarchia kérését, Anglia a kérés nem teljesítette volna.

## József főherceg csapatai visszavertek két erős orosz támadást.

— Höfer mai jelentése. —

Budapest, december 19.

(Hivatalos.) KELETI HARCTÉR: Mackensen vezértábornagy hadcsoportja: Északoláhsországban a helyzet általánosságban változatlan. A két utóbbi nap alatt körülbelül 1000 foglyot szállítottunk be és sok járművet zsákmányoltunk.

József főherceg vezérezredes hadsereg-arcvonala: A mesti canesci szakaszon két erős tüzérségi előkészítés után megindult ellenséges gyalogsági támadás védőtűzünkben összeomlott.

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadsereg-arcvonala: Az ellenség tüzérségi tevékenysége helyenkint fokozódott.

OLASZ ÉS DÉLKELETI HARCTÉR: Nincs fontos esemény.

Höfer altábornagy,

a vezérkar főnökeinek helyettese.

## Mackensen hadserege az alsó Duna-felé nyomul előre.

— Német hivatalos jelentés. —

Berlin, december 19.

A nagyfőhadiszállás jelenti:

NYUGATI HARCTÉR: Rupprecht bajor trónörökös hadcsoportja: A Somme mindkét partján az ágyú és aknavető tüzelés átmenetileg élénkebb lett. Reimstől északnyugatra és északra visszautítottunk francia osztagokat, amelyek erős tüzérségi előkészítés után árkaik ellen előrenyomultak.

A trónörökös hadcsoportja: A Maas keleti partján a tüzérségi harc délután fokozódott. A franciák megtámadták a Fösses erdőt s az állásaink előtt fekvő Chambrette major közelharc után kezükön maradt. A támadási arcvonal minden más helyén visszavertük őket.

KELETI HARCTÉR: Lipót bajor herceg vezértábornagy arcvonala: A Narocs-tótól délre és a tarnopol—Zlocowl vasutvonaltól délre a tüzérségi tevékenység időnkint fokozódott.

József főherceg vezérezredes arcvonala: A Gutin—Tomnateken, az Erdős-Kárpátokban, orosz járőröket, a valeputnai országút mentén pedig egy orosz zászlóalj támadásait vertük vissza.

Mackensen vezértábornagy hadcsoportja: Az utóbbi nap részharcaiban több mint ezer orosz és román szállítottunk be és sok járművet — nagyobbrészt élelmiszerekkel megrakva — zsákmányoltunk. Északdobrudzsában az ellenség két kiépített álláson keresztül folytatta visszavonulását észak felé. Hadseregünk az alsó Duna-felé nyomul előre.

Macedóniai arcvonal: A Struma-mentén járőrvállalkozások voltak, amelyek a bolgár- és ozmán-csapatok sikerével végződtek.

Ludendorff, első főszállásmester.

## Bolgárok bevonultak Babadagba

Bolgár hivatalos jelentés

Szófia, december 19.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A bolgár vezérkar jelenti: Macedóniai front: Tüzérségi tűz és járőrészatározások. Román front: Dobrudzsában a szövetséges csapatok átlépték a babadag—osztrovi vonalat. Lovaságunk bevonult Babadag városába. A visszavonuló oroszok a helységeket felgyújtják. Babadag jelentékenyebb épületeit az ellenség elpusztította. Kelet-Oláhsországban a szövetséges csapatok folytatják előnyomulásukat és átlépték a Kalmatuja-folyót.

## Karácsonyra lesz cukor.

Negyedkilős cukorjegyet oszt ki a város.

A cukorhiány érzékenyen érinti az ujvidéki háztartásokat. Különösen most, karácsony előtt érzik nagyon a cukorhiányt, amikor minden házban készülnek az ünnepre és már-már közelről fenyegetett, hogy karácsony napján cukrozatlanul kell feltálmalni az ünnepi ebédet.

A városi közlekedési ügyosztály, hogy a lakosságnak legalább karácsonyra legyen cukra, a városban levő cukorkészleteknek arányos felosztását a fogyasztók között lehetővé teszi és személynként 25 deka cukorra szóló jegyket fog kiadni. A régi gimnáziumban a bejelentő hivatal helyiségeiben ma kezdik meg az új cukorjegy kiosztását.

A cukorjegyre igényt tartók a következő sorrendben válthatják ki bejelentési lapjuk felmutatása mellett a cukorjegyet:

Szerdán reggel 9 órától kezdve az I. kerület, csütörtökön reggel 9 órától kezdve a II. kerület, pénteken reggel 9 órától kezdve a III. kerület és szombaton reggel 9 órától kezdve IV—V. kerület és a szállások.

A cukorjegyeket mindennap déli szünet tartása nélkül szakadatlanul fogják kiadni.

A cukorjegyekre f. évi december hó 21-étől, csütörtöktől kezdve kapható a kereskedőknél cukor. A kereskedők névjegyzéke, a kiknél cukor kapható, a következő:

Stefanovics Lyubomir 4000 kilogram, Dietzgen Imre fiai 600 kg., Balasits András Jenő herceg-utca 100 kg., Biró János Galamb-utca 100 kg., Baksa Árpád Alkotmány-utca 26. 100 kg., Bitz Dániel Temerini-utca 100 kg., Berényi S. Alkotmány-utca 100 kg., Berkó Mihály 100 kg., özv. Czoczekné Vászár-utca 100 kg., Csursits F. Nikola 100 kg., ifj. Dürbeck Gyula Bem-utca 100 kg., Eble A. 100 kg., Gubás Jánosné Peits-utca 31. 100 kg., Goldmann József 100 kg., Geller Károly 100 kg., Horváth István 100 kg., Holló János Attila-utca 100 kg., Jovanovits Milan Peits-utca 49. 100 kg., Komlódi Ferencné Pirosi-utca 11. 100 kg., Kovacevits Teréz Báthory-utca 2. 100 kg., Kovács János 100 kg., Knapp Adolf 100 kg., Koleszár Mihályné Pirosi-utca vásártér 100kg., Klein Éva Magyar-utca 100 kg., Laszkafeld Mária 100 kg., özv. Lehoczkiné Attila-utca 100 kg., Milics Markó Petőfi-utca 100 kg., Miletics Dániel Temerini-utca 51. 100 kg., Mokus Alajos II. Rákóczy Ferenc-utca 120. 100 kg., Mondovics József 100 kg., Maletity Mita 100 kg., Müller Gyula 100 kg., Novák Józsefné 100 kg., Ocskay Gerő Vörösmarty-utca 100 kg., Palicskó András Magyar-utca 100 kg., Stefán Alajosné Bem-utca 100 kg., Stengel Fülöp 100 kg., Stadler Jakab 100 kg., özv. Simon Ádámné 100 kg., özv. Spiller Istvánné 100 kg., Simon Nándor 100 kg., Schrack Antal 100 kg., özv. Scheerné Bercsényi-utca 100 kg., Szabó Lajos Attila-utca 48. 100 kg., özv. Szűcs Mátyásné Kamenici-utca 8. 100 kg., Sztankovits Pera Orosz-utca 100 kg., Szentiványi Miklós 100 kg., Szabó

F. P. 100 kg., Trifunovits István 100 kg., Vajnai Mária Zrínyi Ilonata 30. 100 kg., Warnusz Pál 100 kg., Wucskovits Lukáné 100 kg.

Ezenkívül még több kereskedőnél van kisebb mennyiségben raktáron cukor, akik kötelesek a cukorjegy ellenében a cukrot elárúsítani. A negyedkilós cukorjegy kiosztásával sikerül elérni, hogy legalább karácsonyra ha csak kevés is, de valami cukor mégis jut a háztartásoknak.

Az Országos Közélelmezési Hivatal egyébként ma értesítette a várost, hogy 2 és fél vagon cukrot kiutalt az észéki cukorgyárnál. A városnak tehát papíron van 2 és fél vagon cukra. Kérdés azonban, hogy a kiutalt cukor Eszékről mikor érkezik Ujvidékre.

.....

### Menekülnek az oláhok.

Amszterdam, dec. 19.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata)

Jassyból jelentik: Moldovába szakadatlanul érkeznek menekültek Oláhországból. A menekültek túlnyomóan a városokból valók. A parasztok lakóhelyeiken maradtak és közbűbősek az ellenség iránt.

### Az orosz különbéke pártja.

Genf, dec. 19.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata)

A legkitűnőbb orosz forrásból származó hír szerint Strámsen kívül Giers, Sebeko és Botkin — tehát a legelőkelőbb orosz diplomaták is — az orosz különbéke szószólói voltak. A cár környezetében még mindig hatalmas párt dolgozik azon, hogy a békét létrehozza.

### Az orosz-román hadsereg visszavonulása.

Malmö, dec. 19.

A *Novosti*-nak jelentik Jassyból: Az ellenség minden várakozást felülmúló gyors előnyomulása Oláhország északi részében megakadályozta, hogy az orosz-román erők összegyűljenek a Buzeu mögött. Eppen ezért a visszavonuló orosz-román hadsereg Galac irányában, a Szereth mögé húzódik, ahol megakarja állítani a központi hatalmak seregeit. A Rasca-hegyek között levő orosz-román csapatokat, nehogy átkarolják őket, szintén visszavonták. Észak-Oláhországból jelentik, hogy nagy ellenséges erők Braila felé masíroznak. Ezt a várost nem fogják védeni. Ugy látszik, hogy az ellenség Brailin is át akar kelni a Dunán. A Dobrudzsában levő orosz csapatok utóvédharcok közben Tulcea irányában vonulnak vissza.

### Normális élet az elfoglalt romániai területeken.

Szófia, dec. 19.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A központi hatalmak által elfoglalt román területeken a lakosság lassanként visszatér lakóhelyére s megkezdte rendes tevékenységét, úgy hogy az élet ma már normális keretekben mozog.

## Sonninó a békéről.

Zürich, december 19.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Sonninó olasz külügyminiszter a kamarában kifejtette, hogy azok, akik a béketárgyalásokat sürgetik abból a feltevésből indulnak ki, hogy a kormány szabatos javaslat bírtokában van, amely Trentinóról, Triestről és Elzászról tesz említést. Kijelenti, hogy a békeajánlaton kívül a szövetségesek más jegyzéket nem kaptak. A békeajánlatra a szövetségesek együttesen fognak válaszolni. Mindenki akarja a békét, de az olyan békét, amely állandó és igazságos egyensúlyt a nemzetiségi elveknek és a nemzetközi jogokat és kulturát tisztelőben tartja.

## Romániában győzött a háborus párt. Elzárták az orosz határt az oláh menekültek elől.

München, december 19.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Az orosz lapok jelentései szerint az orosz határon szigorú rendelkezéseket léptettek életbe, hogy újabb oláh menekültek ne jöhessenek át Oroszországba. Bessarábiában az oláhok az oroszokkal együtt borzalmas progromokat rendeztek. Jassyban tanácskozással folytató a békéről a háborúról. A háborus párt győzött. A kormányváltozás azért megtörténik. Az új miniszterelnök Kontineszku lesz, a Bratianu-fivérek tárcnélküli miniszterek lesznek és állítólag Marghiloman is belép a kabinetbe.

## Románia veresége számokban.

A megvert és részben megsemmisített román hadseregnek visszavonulása már elérte Moldovát és még mindig nem képes megállni. Az oláh királyság fele, kiválóan termékeny föld, két évtized készleteivel, a legfontosabb katonai berendezéssel, a győzők kezében van. Az oláh hadsereg már-már megszünt önálló tényező lenni. Vezetése teljesen francia és orosz parancsnokságok kezébe ment át. December 5-ike óta nem jelent meg önálló román vezérkari jelentés.

Oláhország 137.902 négyzetkilométernyi területéből a ploesti—bukarest—calarasi vonalig több mint 60.000 négyzetkilométer van a központiak és szövetségesek bírtokában. December 10-ig 145.000 embert, ezek között 1600 tisztet, fogtak el seregeink, legalább ugyanennyire rug az elesettek, sebesültek és eltűntek száma, azonkívül az Oláhország különböző vidékeire szétszórt és rejtőzködő katonák száma megközelíti a 10.000 embert. Oláhország kiképzett hadseregéből 300.000 embert vesztett eddig. A hadiszerek elhasználása az oláh hadseregben még jésztőbb, mint az emberanyag elhasználása. Ellenségeink adatai szerint Romániának a háború kezdetekor 400.000 gyalogsági fegyvere volt. Ebből 200.000 darabot zsákmányoltak eddig hadaink. Az oláh tábori ágyuk száma a háború elején 800 volt, ezek között 60 nehéz ágyu, amelyeket Franciaország a háború folyamán szállított szövetségesének. December 10-ig 422 tábori ágyu, közte 24 nehéz ágyu került bírtokunkba. Oláhország 500 gépfegyveréből a szövetségesek 364 darabot zsákmányoltak. Ezekben a számokban nincsenek benne a megerősített helyeken ejtett zsákmányok.

Az oláh királyságnak több mint fele a központiak frontja mögött fekszik. Az előrehaladás pedig még mindig folytatódik. Bukarest elfoglalásával igen nagy tüzérségi készletek kerültek bírtokunkba. Románia elvesztette egyetlen tüzérségi arzenálját az odaküldött javítani való ágyukkal, készletekkel és gépekkel együtt. Elvesztette Bukarestben levő

egyetlen gyárat, amelyben gyalogsági lövegeket állítottak elő és kezünkbe jutott a Bukarest melletti Dustediben levő egyetlen löpögyár. Targovisteában volt egy fűakaró-náljuk, de ma már ez is a kezünk között van. A Szereth-vonalon néhány kisebb tüzérségi raktárunk van még a megvert oláh hadaknak, de ezekben a raktárakban csupa vár-ágyu-municció van, melynek a jelen körülmények között semmi hasznát sem vehetik.

Az oláh vasutak 3087 kilométeréből december 10-ig több mint 2000 kilométer volt már a mi bírtokunkban. Oláhország 18.000 vasuti kocsiából — mely között igen sok volt a visszatartott magyar, osztrák és német kocsi — 4000 darab, 700 mozdonyából pedig 150 került bírtokunkba. Azonkívül a dunai utat az ellenség egészen Csernavodánig tul elvesztette s azon a közlekedést hadaink nemsokára meg fogják kezdeni.

Gabonában, petroleumban és marhaállományban olyan óriási zsákmányokat ejtettünk, hogy azok nemcsak a különböző frontokon küzdő hadseregeink szükségleteit fedezik, hanem még a hátamögötti ország-részek lakosságának is hasznára lesznek. Az oláh és orosz hadsereg gyors visszavonulásai nem a legtermékenyebb vidéken folytak le és ott is, ahol keresztül-futottak, nem igen érték rá pusztítani.

A hivatalos jelentések szerint a megvert ellenség üldözése a Moldvában északkeleti irányban történik, de még semmi jel sincsen arra, hogy az ellenség hol akarna megállni és hol akarja megkísérelni a győzedelmes üldözök megállítását. Az a körülmény, hogy csapataink álltéptek a Dunával párhuzamosan folyó Jalomitát, igen meglehetősen futóknak a menekülést, Buzeu és Calamatiului elfoglalása után nemsokára sor fog kerülni Braila is. Bármily kétségbeesett védekezést fognak is kifejtetni az oláhok, nem lesznek képesek megállni a helyükön már csak azért sem, mert nem gondoskodhatnak a maguk számára semmi utánpótlásról. Ha pedig a Szerethnél is kikapnak, akkor a

Dobrudza csücskében még meglévő ellenség sem tarthatja többé magát.

Románia teljesen meg van verve s bizonyára már arról is meggyőződött, hogy minden további ellenállás felesleges, lehetetlen. Erről éppen úgy meggyőződhetett már, mint arról, hogy kár volt a háborút megkezdeni. De miként auguszus végén szövetségesei rábírták a háborúra, éppen úgy arra kényszerítik most, hogy a háborút — akár annak idején Szerbia — a végső elvérézig folytassa.

## HIREK.

Változás az osztrák közlelmezési ügyek vezetésében. Bécsből jelentik: Kochstein, az osztrák közlelmezési hivatal elnöke, lemondott. Utóda Keller osztálytanácsos lett. Kochsteint kereskedelmi miniszter-jelöltnek említik.

Sajksgyörgye új aljegyzője. Sántha József újfuttaki segédjegyzőt a napokban Sajksgyörgye község képviselőtestülete egyhangulag aljegyzőjének választotta meg.

Előléptetés. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Hang Kornélia ujvidéki állami polgári iskolai tanárnőt a VIII. fizetési o. 3. fokozatába, Vojnics Magdolna ujvidéki polg. iskolai tanárnőt a IX. fizetési o. 3. fokozatába és Resch Emma ujvidéki polg. iskolai tanárnőt a X. fizetési o. 3. fokozatába, mindhármukat a jelenlegi állomáshelyük meghagyásával, kinevezte.

Hadi játékonyság. Az országos bírói és ügyészi egyesületek hadi árvi javára újabbán a következő adományok érkeztek az ujvidéki osztályhoz: a szenttamási Gazdasági Bank R.-T.-től 20, a szenttamási Népítelbank R.-T.-től 10, a szenttamási Első Magyar Önségélyző Szövetkezetből 10, dr. Zsigmond János főszolgabíró utján 25, Teubner János és Geiger Márk, Kovács Bálint, Zsuger Samu 15—15, dr. Kleisner Gusztáv 2, dr. Kovács Bódog 1, Bachrach Lajos 20, dr. Hodossy Sándor gyűjtése 16.20, összesen 149 K 20 fillér. Ezigdig kimutatunk 2944 K 80 fillért s így gyűjtésünk a mai napig 3094 korona. Mindazoknak, akik kerő szavunkat megszívelték és adományokkal a nemes célt előmozdítani szivesek voltak árvaik és az osztály nevében ez uton mond hálás köszönetet az elnökség.

Be kell szolgáltatni a kendermagot. Payerle Nándor rendőrfőkapitány a következő hirdetményt adta ki: A házi és vetőmagszükségletet meghaladó kendermagmennyiséget a Haditermény Részvénytársaságnak mindenki beszolgáltatni, illetőleg eladni köteles. Másnak kendermagot eladni nem szabad s tilalom ellen cselekvők a kiadott rendeletben megállapított módon büntetettek. Az I. rendű kendervetőmag ára 1916. december hó 15-ig 150 (egyszázötven) korona, II. rendű kendervetőmag 1916. évi december hó 15-ig 125 (egyszázhuszonöt) korona ezen időponton tul minden kendervetőmag 100 (egyszáz) korona.

**Egy vagon szerbiai burgonya.** Az Országos Burgonya Közvetítő Iroda értesítette a várost, hogy Belgrádról egy vagon burgonyát utalt ki a város lakosságának ellátására.

**Ne utazzunk karácsonykor.** A M. Kir. Államvasutak igazgatósága figyelmezteti a közönséget, hogy utazásait a közeledő karácsonyi ünnepek alkalmával — saját jól felfogott érdekében — a legszükségesebbre korlátozza, mert a jelenleg közeledő csekély számú személyszállító vonatok a fennfőrgő rendkívüli viszonyok között még az ünnepek alatt sem szaporíthatók.

**A fémtárgyak beszoigáltatása.** Mindazok, akik fémtárgyaikat a városházán Vései tb. főkapitány utasítása szerint beszoigáltatták, de az elközbött tárgyakról elismervényt nem kaptak, haladéktalanul jelentkezzenek a kibocsátandó idézésre, mert az elközbött fémekért a honvédelmi miniszter rendelete folytán térítésben részesülnek. Akik pedig fémtárgyaikat ezideig be nem szolgáltatták, azok december 22-én és 29-én d. e. 8—12-ig a városháza udvarában működő bizottságnak feltétlenül adják át. Akik rézüstjűk pótlására horgonyzott vasüstöt kértek, vonatkozó irataikkal a városi katonai ügyosztálynál dec. 20-tól 23-ig jelentkezzenek.

**A petróci marhalevelgyár.** Martulják András 23 éves fiatalember irnok volt a petróci községházán. Egyebek között a marhalevel nyomtatványok őrzését is reabizták, de Martulják visszaelt a beléhelyezett bizalommal, 28 darab marhalevelet ellopott s 4—5 koronáért kiállította a hozzáfördülő lótulajdonosoknak. Súlyosbítja cselekedetét, hogy a tett elkövetése idejében Petrócra a vásárra való felhajtás tilos volt. Ezenkívül egy odaváló asszonyt is megkivácsolított 44 koronával. A megtévedt irnokot közokirathatóság és család miatt letartóztatták és az uvidéki ügyészségre szállították be.

**Karácsonyi ajándékok az uvidéki hősöknek!** Megirtuk, hogy az uvidéki hadsegélyző bizottság és a Vöröskereszt uvidéki fiókjai együttesen mozgalmat indítottak a fronton küzdő uvidéki katonák karácsonyi ajándéka javára. A gyűjtőbizottság a következő szövegű gyűjtőlevelet bocsájította ki:

Katonáink karácsonyára szeretetadományokat gyűjtünk!  
Nem kell magyarárznunk a hősök nemzetének, mivel tartozik fiainak, akiket immár harmadszor talál öldöklő harcok között a szeretet ünnepe.

Kövesse mindenki szíve parancsát és bőkezű adománnyal adjon bizonyosságot arról, hogy méltó akar maradni önmagához és hőseinkhez.

A pénzübeli adományokat részint a városháza I. emeleti 20. sz. hivatalunkban (főispáni hivatal), részint megbízottjaink veszik át.

Hazafias tisztelettel  
a vörös kereszt a hadsegélyző  
egyleti választmány bizottság  
nevében: nevében:  
Forster Géza, Profuma Béla,  
főmegbíztott h. polgármester, elnök

Hisszük, hogy az itthon maradtak bőkezűen fognak gondos-

kodni arról, hogy ajándékokkal kellemessé tegyék a fronton küzdő uvidéki népeiket karácsonyát.

**Curiai ítélet a milliós perben.** Az Obecsei közismert milliós főnyeremény-perben, melyet a Mahrberger-örökösök a Müller és Mahrberger cég csődtömeggondnoka ellen indítottak, a Curia is meghozta ítéletét, amelyben a táblai ítélet megváltoztatásával az uvidéki törvényszék ítéletét hagyta helyben és a főnyereményt a csődtömegnek ítélte oda. A ítélet részletei még nem ismeretesek, de amint írásba lesz foglalva, bővebb tudósításban fogunk róla beszámolni.

**Elhalasztották a kötött árak bejelentését.** Az OMKE táviratban értesítette Kron Károlyt, az OMKE uvidéki kerületének elnökét, hogy a télárak és a kötött árak bejelentését elhalasztották és január elsején meglévő készleteket január 11-ig kell bejelenteni.

**A Grosz és Krausz** butorke-reskedő cég a karácsonyi és újévi ünnepek alkalmából arra törekszik, hogy mélyen leszállított árakon, nagy kedvezménnyel tegye lehetővé jó és finom tárgyak bevásárlását. A ritkán kínálkozó kedvező alkalmat bizonyára sokan fogják megragadni, hogy hozzájuthassanak a legcsinosabb butordarabokhoz.

## APRÓ HIRDETÉSEK.

**Közlési díjak:** 10 szóig 60 fill. Minden további 10 szó 60 fillér. Vastagabb betűből szedett szó 12 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Apró hirdetésekre és jegyű levelekre vonatkozólag felvilágosítással szolgál a kiadóhivatal. Telefon 180.

**Vendéglő,** mely valamikor Török-kávéház volt eladó. Cim Petőfi-ut 73. szám.

**Használt jó zongorát** megvételre keresek. Cim a kiadóban.

**Egy házmeester** kerestetik, aki lakatos munkához is ért előnyben részesül. Bővebbet Vukovic-utca 28.

**Megvételre** kerestetik: zongora, teljes hálószoba, irodaberendezés és szőnyeg, ebédlő és uriszoba berendezés a Forgalmi irodában.

**Butorreparator** név alatt csakis a Klein Drogeriában kapható szerrel minden butorhiba eltüntethető. A butor teljesen új kinézést nyer, tehát e szer minden háziasszony büszkeségét képezi.

**Olcsó tojás** A mai drága tojást legjobban pótolják a Klein drogeriában kapható elismert legjobb gyártmányú tojáspotlekok.

**Egy kályha** email, nikkel verettel és egyéb tárgyak eladók. Cim Zrinyi Ilona utca 4. szám.

**Egy külön** bejárati butorozott szoba villanyvilágítással január 1-re kiadó Duná-utca, Bővebbet a kiadóban.

**Lenau-utca** 4. számú ház szabad kézből eladó.

**Maniküre készletek** legnagyobb választékban — csak szolid kivitelben — 5—100 koronáig Klein Drogeriában — Legcélsebb marandó becsü ajándék. —

**Egy teljesen** jó pedálos cimbalom eladó. Zrinyi Ilona-u. 17. szám.

## Karácsonyi ajándékok

ékszerekben. órákban és mindenféle aranyáruban a legszolidabban vásárolható

### Krausz Samu

ékszerész és órásnál Kossuth Lajos-utca 23.

Tessék az üzlet előtt függő nagy villamos órára ügyelni.

## Korzó Mozi

Szerda és Csütörtök  
december 20, és 21-én.

## Melyik az igazi?

Elsőrendű bohózat 4 felv.

Főszereplő:

TATJANA IRRAH.

és a rendes kíséző  
műsor

## APOLLO

dec. 18. 19. és 20-án  
Hétfő Kedd és Szerdán

A barátnőm  
barátja

vigjáték 3 felvonásban.

A szeplőtlen  
asszony

Lady Beatrice házassága  
4 felvonásban.

## Markovits Sz. Dusán

Kossuth Lajos-utca 37. szám.

Nagy választék női szövetekben, sejmekben, bársonyokban, a legváltozatosabb színekben és minőségben, továbbá minden e szakmába vágó cikkekben. A szépizlésű hölgyek bevásárlási helye.

**Karácsonyi és újévi ujdonságok!**  
Mérésüket árak, szolid kiszolgálás.

## Karácsonyi és újévi ünnepekre

ajánlja dus raktárát az összes piperecikkekben, maniküre, fésű, parfüm-kazettákban és az összes a szakmába vágó cikkekben.

**Lukács Zsigmond**  
Illatszertára

Kossuth Lajos-utca 21.

## ÉLJEN

mindenki a kedvező alkalmával, mert december 20-ától 1917. január 1-ig olcsón lehet vásárolni.

Minden darabon a megszabott eladási ár látható, amely árak után dec. 20-tól 1917. jun. 1-ig az alábbi árúknál a következő árendeményt adjuk.

Minden féle szőnyegknél . . . . . 10%  
függönyökknél . . . . . 10%  
háló és ebédlő szobáknál 1000 K-ig . . . . . 10%  
háló és ebédlő szobáknál 1000 K-án felüli vételnél . . . . . 5%  
egyes butordaraboknál . . . . . 5%  
bőrszék és hajított székknél . . . . . 5%

Csakis készpénzfizetés ellenében adunk árut. Nagy választék, szolid kiszolgálás.

## Grosz és Krausz

egyedüli cégtulajdonos:

**KRAUSZ EDE**

Ujvidék, Telefon szám 24.

## Acs Sánta József

szabómester

Petőfi-utca 26. szám.

Elfogad tisztítást, javítást, vasalást és kifordításokat. Egyenruhát is. Uj rendeléseket is vállal.